

Presseinformation

Anschluss Tägerwilen und Gottlieben an die Kläranlage Konstanz fertiggestellt Radtour zur Einweihung des länderübergreifenden Anschlusses am Samstag, 13.5.2017

Mit der Fertigstellung des Kanalanschlusses werden ab sofort auch die Abwässer der beiden Schweizer Gemeinden Tägerwilen und Gottlieben in der Kläranlage Konstanz gereinigt. Der Gemeinderat der Stadt Konstanz sowie der Abwasserreinigungsverband östlicher Bodanrück mit den Gemeinden Allensbach und Reichenau, der Stadt Kreuzlingen sowie die Gemeindeversammlung von Gottlieben und Tägerwilen hatten bereits Anfang 2015 dem Anschluss an die Kläranlage Konstanz zugestimmt.

Durch den Anschluss ordnen sich die Beteiligungsverhältnisse der Kläranlage Konstanz neu. Der Konstanzer Anteil liegt dann bei 68,8 Prozent. Der Anteil von Kreuzlingen bei 16,83 Prozent, die Bodanrückgemeinden Allensbach und Reichenau sind mit 9,96 Prozent beteiligt. Mit einem Anteil von 4,41 Prozent sind die Gemeinden Tägerwilen und Gottlieben neu mit dabei.

Finanzielle Beteiligung an Konstanzer Kläranlage

Die Gemeinden Tägerwilen und Gottlieben beteiligen sich auf Basis ihres jeweiligen zukünftigen Nutzungsanteils mit rund 1,2 Millionen Euro am Anschluss an der Kläranlage Konstanz, dem Pumpwerk Schänzle und dem Konstanzer Kanalnetz. Neben diesem einmaligen Beteiligungsbeitrag, der mit der ersten Überleitung des Abwassers zur Kläranlage Konstanz fällig wird, werden sich Tägerwilen und Gottlieben dann analog zu den bestehenden Vereinbarungen mit Kreuzlingen und dem ARV östlicher Bodanrück an den jährlichen Betriebskosten sowie an zukünftigen Investitionen beteiligen.

Kanalanschluss planmäßig fertiggestellt

Auf Schweizer Seite wurde ein Kanal ab der vorhandenen Abwasserreinigungsanlage (ARA) in Tägerwilen in der Trasse der Konstanzer Straße durch das Tägermoos gelegt. Dieser Kanal wurde nach dem Zollübergang an das bestehende Netz von Konstanz angeschlossen. Das bestehende Kanalnetz auf deutscher Seite ist hydraulisch in der Lage, diese zusätzlichen Mischwassermengen aufzunehmen. Das Abwasser aus Tägerwilen und Gottlieben fließt dann über das bestehende Kanalnetz zum Pumpwerk Schänzle. Von dort wird es gemeinsam mit dem Abwasser aus den linksrheinischen Konstanzer Stadtteilen und dem Abwasser aus Kreuzlingen über einen Düker unter dem Seerhein Richtung Kläranlage gepumpt.

Umwelt und Gebührenzahler profitieren

Der Anschluss der beiden Gemeinden stärkt in erster Linie die grenzüberschreitende Zusammenarbeit. Zudem wird der Seerhein entlastet, da eine große Kläranlage wie die Konstanzer deutlich bessere Reinigungsleistungen erzielt. Aber auch die Konstanzer Abwassergebührenzahler sparen durch den Anschluss von Tägerwilen und Gottlieben im Jahr rund 100.000 Euro, wie Ulrike Hertig, Leiterin der Entsorgungsbetriebe Konstanz, die die Kläranlage Konstanz betreibt, erläutert. Finanzielle Vorteile ergeben sich zudem für die Gebührenzahler des ARV östlicher Bodanrück und der Stadt Kreuzlingen. Die derzeitigen Mitbetreiber erhalten eine anteilige Rückvergütung entsprechend ihrer gezahlten Baukostenzuschüsse.

Radtour zur Einweihung

Die Fertigstellung des Kanalanschlusses wird am Samstag, den 13. Mai gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern gefeiert. Details zur Radtour von Tägerwilen nach Konstanz und den anschließenden Führungen auf der Kläranlage Konstanz sowie einem kleinen Grillfest entnehmen Sie bitte dem beigefügten Flyer.

Um 12 Uhr startet die Radtour mit anschließender Besichtigung der Kläranlage Konstanz unter anderem mit dem Gemeindepräsident Tägerwilen sowie Bürgermeister Langensteiner-Schönborn aus Konstanz.

Für nähere Informationen und Beantwortung von Fragen zu diesem Projekt stehen im Rahmen der Veranstaltung die EBK Betriebsleitung Ulrike Hertig sowie der Leiter der Kläranlage Konstanz Mirco Ebeling gerne zur Verfügung.

Kontakt:

Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz
Eva M.Beil
Fritz-Arnold-Str. 2 b
78467 Konstanz
Telefon +49 7531 996 174
Fax +49 7531 996 241
beil@ebk-tbk.de
www.ebk-tbk.de

EINLADUNG ZUR FAHRRADTOUR KLÄRANLAGE KONSTANZ SAMSTAG, 13. MAI 2017

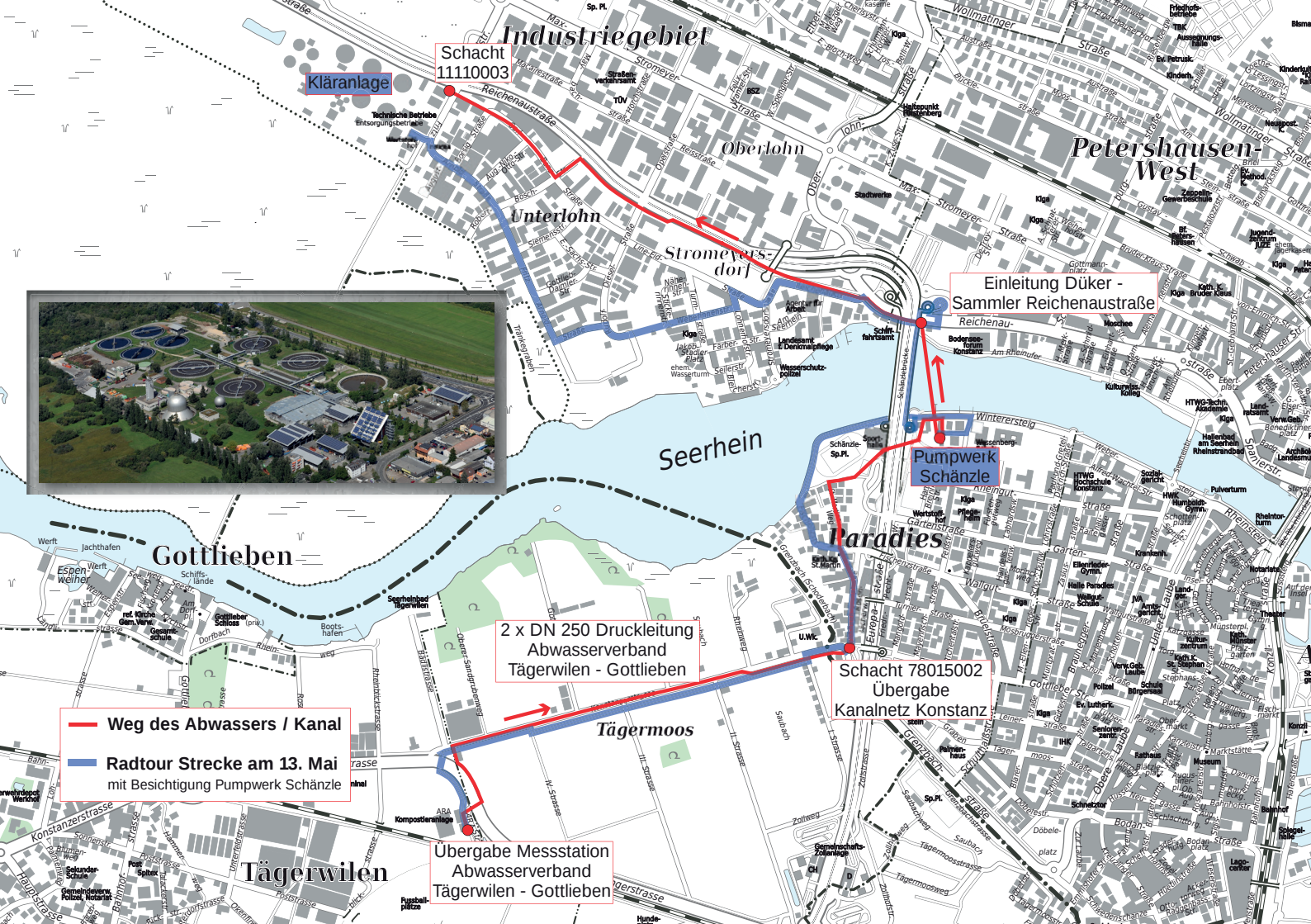
Treffpunkt: ARA Tägerwilen, ARA Str.
Start: stündlich ab 10 Uhr bis 12 Uhr
Fahrtdauer mit Besichtigung Pumpwerk Schänzle in Konstanz ca. 1 Stunde

Anmeldung zur Radtour bis 5. Mai bei conny.mulle@taegerwilen.ch
- Teilnahme auf eigene Verantwortung -

Am Fahrziel: Besichtigung Kläranlage Konstanz (ca. 45 Minuten)
Start: stündlich ab 11 Uhr bis 13 Uhr

Außerdem: Grillen auf der Teichterasse von 11 Uhr bis 15 Uhr
bei den **Entsorgungsbetrieben Stadt Konstanz**
Fritz-Arnold-Str. 2b, 78467 Konstanz





2 x DN 250 Druckleitung
Abwasserverband
Tägerwilen - Gottlieben

— Weg des Abwassers / Kanal
— Radtour Strecke am 13. Mai
mit Besichtigung Pumpwerk Schänzle

Übergabe Messstation
Abwasserverband
Tägerwilen - Gottlieben

Schacht 78015002
Übergabe
Kanalnetz Konstanz

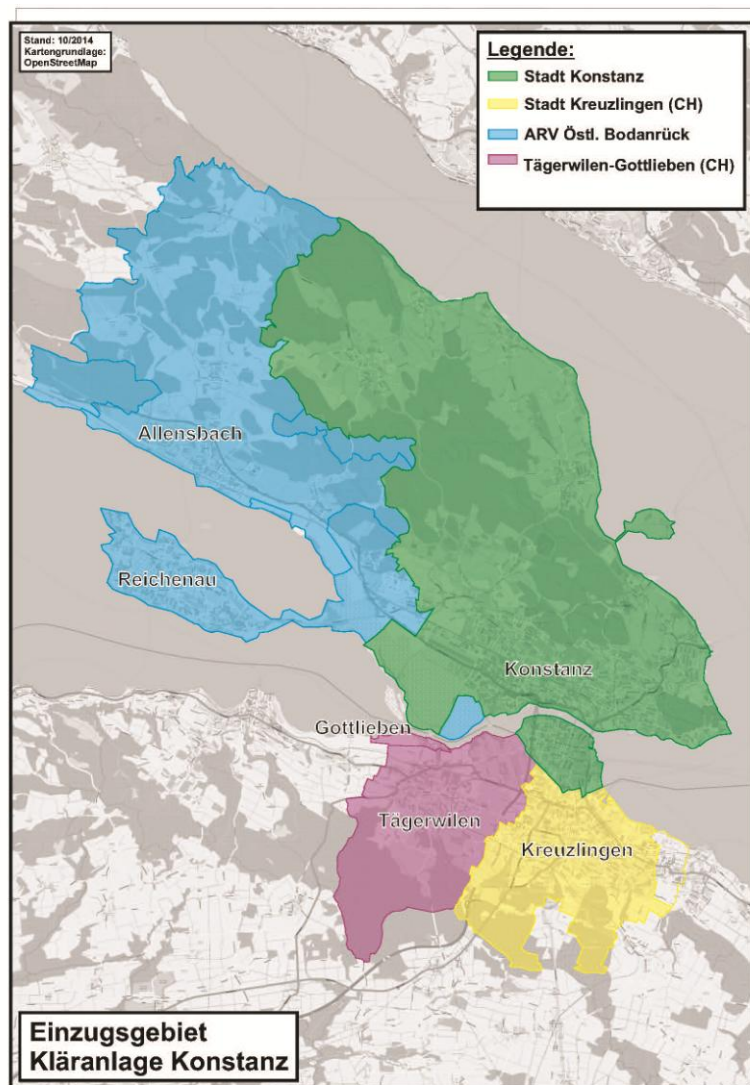
Einleitung Düker -
Sammler Reichenaustrasse

Pumpwerk
Schänzle

Schacht
11110003

Kläranlage

Einzugsgebiet der Kläranlage



Stadt Konstanz:
68,80 %

Mitbetreiber:

Kreuzlingen (CH):
16,83 %

**ARV Östlicher Bodanrück
(Allensbach, Reichenau):**
9,96 %

ab 2017:

Tägerwilen Gottlieben (CH):
4,41 %